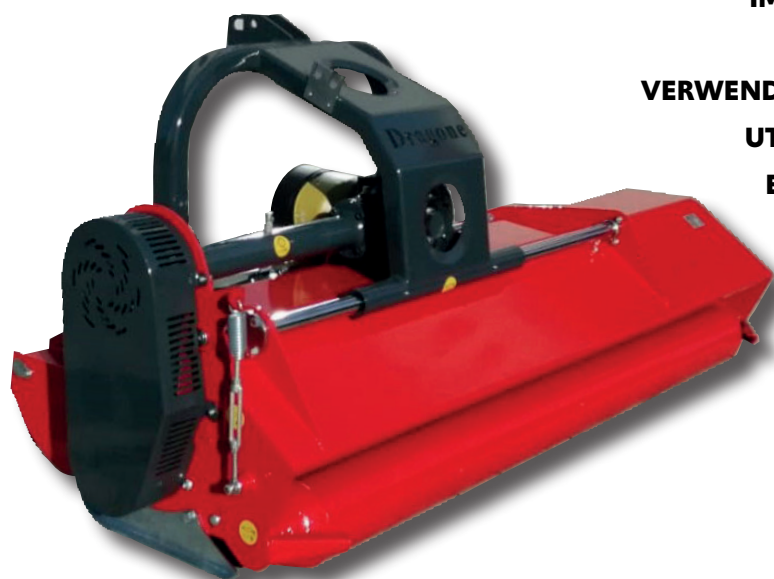
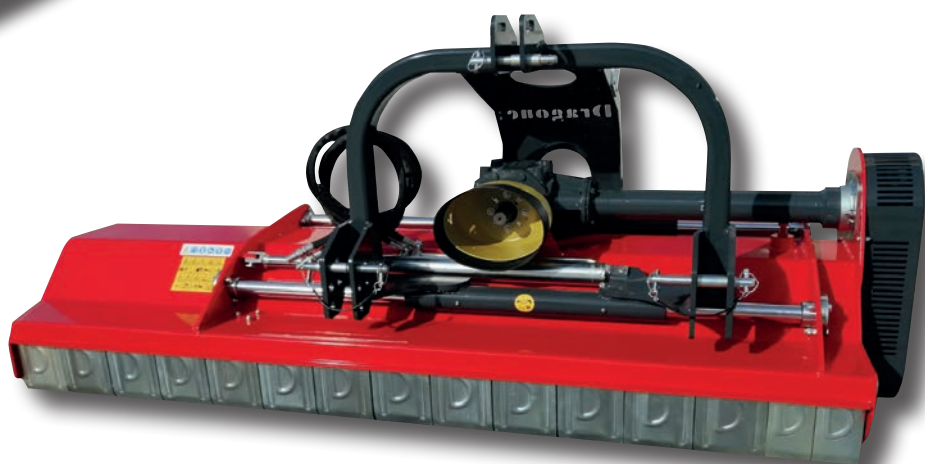
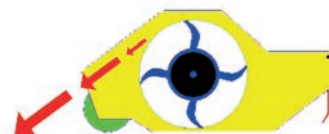


**IMPIEGO:** erba – mais – arbusti – paglia – nocciolo – vigneto

**USE:** grass - corn - shrubs - straw - hazel - vineyard

**VERWENDUNG:** Gras - Mais - Sträucher - Stroh - Haselnuss - Weinberg

**UTILISATION:** herbe - maïs - arbustes - paille - noisette - vigne

**EMPLEO:** hierba – maíz – arbustos – paja – avellanos - viñedo

 Scarico sopra al rullo  
 Discharging above the roller

**DESCRIZIONE:** trinciatrice con struttura e trasmissione rinforzata indicata per terreni umidi, vigneti e frutteti.

**DESCRIPTION:** shredder with reinforced structure and transmission suitable for wet soils, vineyards and orchards.

**BESCHREIBUNG:** Mulcher mit verstärkter Struktur und Getriebe, geeignet für nasse Böden, Weinberge und Obstgärten.

**DESCRIPTION:** broyeur à structure et transmission renforcée adapté aux sols humides, vignes et vergers.

**DESCRIPCIÓN:** trinchadora con estructura y transmisión reforzada indicada para terrenos húmedos, viñedos y frutales.

A: versione fissa - fixed version - version fixe - feste Ausführung - versión fija

B: versione spostabile - swinging version - version déplaçable - verstellbare Ausführung - versión desplazable

### Dati tecnici

Technical Data - Informations techniques - Technische Daten - Datos técnicos

 \*peso indicativo  
 \*indicative weight

TYPE	 [mm]	 [mm]	 [mm]	 [Kg*]				 [Hp]	 ROTORE ROTOR [mm]	 RULLO ROLLER ø[mm]
VG1-140	1400	1500	400	395 / 462	16	32	4	40-50	159	159
VG1-150	1500	1630	400	422 / 492	16	32	4	45-55	159	159
VG1-160	1600	1730	450	452 / 530	18	36	4	45-60	159	159
VG1-175	1750	1880	500	480 / 560	20	40	5	50-70	159	159
VG1-200	2000	2130	500	550 / 625	22	44	5	60-80	159	200
VG1-220	2200	2330	500	625 / 705	24	48	5	70-90	194	200
VG1-240	2400	2530	500	695 / 770	26	52	5	80-100	194	200

# EQUIPAGGIAMENTO STANDARD

STANDARD EQUIPMENT - STANDARD AUSRÜSTUNG - ÉQUIPEMENT STANDARD - EQUIPAMIENTO ESTÁNDAR

Paratia posteriore in gomma  
Rear rubber bulkhead  
Hinterer Gummischot  
Cloison arrière en caoutchouc  
Tabique trasero de goma



Fiancale destro arrotondato e privo di sporgenze  
Rounded right side panel with no ledge  
Abgerundete rechte Seitenwand ohne Vorsprünge  
Panneau latéral droit arrondi sans saillies  
Costado derecho redondeado y sin salientes



Protezioni antinfortunistiche  
Accident prevention protections  
Unfallverhütungsschutz  
Protections de prévention des accidents  
Protecciones contra accidentes



Slitte rinforzate  
Reinforced slides  
Verstärkte kufen  
Patins renforcés  
Correderas reforzadas



Paratie anteriori  
Front bulkheads  
Stirnwände  
Cloisons avant  
Tabiques delanteros



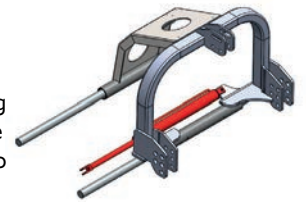
Coltelli o martelli  
Knives or hammers  
Messer oder Hämmer  
Couteaux ou marteaux  
Cuchillas o martillos

Rotore rinforzato  
Reinforced rotor  
Verstärkter Rotor  
Rotor renforcé  
Rotor reforzado

Contro-coltello stampato  
Melted counter knife  
Geformtes Gegenmesser  
Contre-couteau  
Contracuchilla conformada



Spostamento idraulico  
Hydraulic displacement  
Hydraulische Verdrängung  
Déplacement hydraulique  
Desplazamiento hidráulico



## OPTIONAL

Attacco frontale  
(540-1000 rpm)  
Front attachment  
(540-1000 rpm)  
Frontanbau  
(540-1000 U/min)  
Accessoire avant  
(540-1000 tr/min)  
Conexión delantera  
(540-1000 rpm)

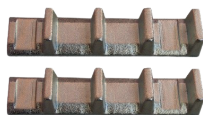


Kit Flangia azionamento  
con motore idraulico  
Drive flange kit  
with hydraulic motor  
Antriebsflanschsatz  
mit Hydraulikmotor  
Kit bride d'entraînement  
avec moteur hydraulique  
Kit Brida accionamiento  
con motor hidráulico

Gruppo moltiplicatore al centro  
Gear box group in the center  
Multiplikatorgruppe in der mitte  
Groupe multiplicateur au centre  
Grupo multiplicador en el centro



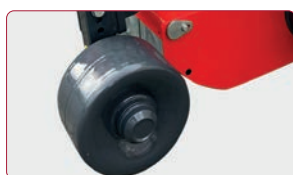
Ventola raffreddamento  
cinghie  
Belt cooling fan  
Riemenlüfter  
Ventilateur de  
refroidissement à courroie  
Ventilador refrigeración  
correas



Doppio controcoltello stampato  
Double melted counter knife  
Doppelt geformtes Gegenmesser  
Contre-couteau double  
Doble contracuchilla conformada

Raschia rullo rinforzato  
Reinforced roller scraper  
Verstärkter rollenschaber  
Grattoir à rouleaux renforcé  
Rascador rodillo reforzado

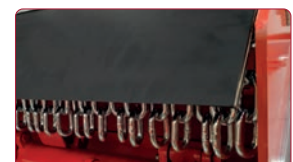
Attacco reversibile  
Reversible connection  
Reversible Verbindung  
Connexion réversible  
Conexión reversible



Ruote in ferro  
Iron wheels  
Eisenräder  
Roues en fer  
Ruedas de hierro



Catene in sostituzione alle paratie  
Chains to replace the bulkheads  
Ketten zum Austausch der Schotten  
Chaînes pour remplacer les cloisons  
Cadenas en sustitución de los tabiques



Paratia anteriore in PVC  
Front bulkhead in PVC  
Frontschott aus PVC  
Cloison avant en PVC  
Tabique delantero de PVC

